

科远股份董事长刘国耀一行访问德国西门子集团

2012年9月10日开始，科远股份董事长刘国耀先生和集团副总沈德明先生，应西门子能源业务领域EF Ie的邀请，对该公司位于德国的总部进行了为期一周的2012年度工作访问。双方就2012年前达成的合作协议的开展和执行情况进行了分析和总结，认为目前的各项合作协议的执行情况良好，各项合作事项正在得到积极有效的开展，一些合作项目已经获得了良好的经济效益和社会效益。

同时，双方也明确了2013年度及未来数年，双方在技术研发、产品生产等方面的合作方向和初步规划，均表示下一步将继续深化双方在电厂自动化领域的战略合作关



系，除继续拓展中国市场外，共同加速拓展东南亚、非洲等国际新兴市场。

西门子公司作为中国能源领域解决方案的领先供应商，利用先进的技术，为国内电厂提供先进的整体解决方案。科远股份致力于为电厂提供安全、经济和优化的全方位的产品及服务，促进中国电力的快速发展，实现绿色电力的目标，同时积极推进“走出去”战略，加快开拓国际市场的步伐。此次合作交流，在充分发挥双方的联合竞争力，优势互补的基础上，进一步奠定了科远股份在国内电厂自动化领域的领先地位。

ABB成功收购RGM轨道交通业务

2012年9月19日，中国北京——全球领先的电力与自动化技术集团ABB近日宣布已成功实施对意大利RGM公司轨道交通电力业务的收购。

ABB集团离散自动化与运动控制业务部负责人史毕福说：“收购RGM轨道交通业务符合ABB发展战略，将进一步强化ABB作为轨道车辆制造和轨道交通运营领域主流供应商的市场地位。RGM轨道交通业务将给ABB带来重要的工程和制造专业技术，及其在意大利市场上积累的良好声誉与丰厚经验。”

RGM总部位于意大利热那亚，是意大利最大的辅助变流器供应商，为地铁、轻轨车辆、干线车辆和机车供应高可靠性产品。其轨道交通业务产品线将与68名雇员一起，并入ABB集团离散自动化与运动控制业务部电力电子和中压传动业务单元。

ABB集团电力电子和中压传动业务单元负责人鲁道夫表示：“客户将通过ABB强大的销售和支持网络获得性能优异的RGM Polycontrol产品。此外，客户可通过与ABB建立单

一的联系，了解更加宽泛的ABB产品组合。ABB将加强RGM的研发投入，推进RGM Polycontrol产品新技术研发。”

RGM公司所有者兼首席执行官Giuseppe Guerra 说：“我们很高兴RGM Polycontrol团队在ABB安家落户。依靠ABB资源，RGM Polycontrol团队将扩大供应范围，获得进一步成长。”

ABB与RGM于今年7月就这一收购事项达成一致。

RGM同时面向不同行业供应小型电源、组件及电力电子设备。但这一交易不包含上述业务。

近年来，ABB轨道交通业务获得了年均30%的快速增长，发展成为众多车辆制造商和轨道交通运营商的可靠供应商。2011年，ABB轨道交通业务营收约11亿美元。在中国，ABB积极参与城市轨道交通建设。依托2010年成立的广州ABB微联牵引设备有限公司，ABB致力于向国内轨道交通运营商提供包括牵引变流器、辅助变流器和牵引电机在内的整体牵引解决方案。配备ABB牵引设备的长春轻轨、南京地铁一号线南延线和深圳市轨道交通龙华线已经成功投入运营。

美国迈思肯公司即将参展第十九届国际自动识别及物联网技术展览会

精密数据采集和控制解决方案全球技术领导者美国迈思肯（Microscan）公司日前宣布，其将于2012年10月17日至19日在第十九届国际自动识别及物联网技术展览会的第B011号展台，展示其多款自动识别、机器视觉及光源类产品。

美国迈思肯（Microscan）公司已有30年的发展历程，汇聚了不同业务领域但同样具有创新性的发展过程。过去三十年，迈思肯公司发布了众多革命性的创新产品，已拥有100多项专利技术，塑造了独特的核心竞争力，迈思肯公司提供的全部产品都由美国直接进口，一流的产品质量获得了广大客户的认可。迈思肯公司凭借其在自动识别领域的技术优势，不断推出适应中国市场的新产品和解决方案，应用领域涵盖包装，供应链管理、库存管理、配送等涉及产品流转环节的各个方面，满足全程管理的可追溯性要求。在过去几年里，迈思肯公司多次被评选为自动识别行业优秀国际品牌奖，旗下产品也多次荣获创新奖和最

畅销产品奖项。

此次重点展出的自动识别类产品包括一维和二维读码器、条码等级检测仪、手持扫描器等产品。QX-870激光扫描器配有最新的条形码读取技术，并可连接至易于使用的条形码跟踪、追溯和控制应用程序解决方案；QX Hawk固定式扫描器具有全集成液体透镜技术的特点，在安装后数秒内即可在任意位置快速读取任意条码和直接零件标记；Vision HAWK工业视觉系统和Mini HAWK微型影像扫描器，实现了自动识别和机器视觉的完美融合，功能齐全，可同时完成读码、OCR识别和验证条码等级多项功能，可广泛地应用于视觉技术的全球制造业自动化生产线。

如欲了解更多详情，欢迎访问美国迈思肯公司在第十九届国际自动识别及物联网技术展览会的第B011号展台或登录公司网站http://www.microscan.com/zh/Home.aspx与我们联系。

柏克UPS电源喜获广州天河区政府电源采购订单

日前，广州市天河区政府采购了柏克MP系列绿色节能UPS电源和蓄电池产品，为其关键负载提供了可靠的不断电服务，确保为人民办事不间断，提供更快捷的服务。

广州市天河区是1985年5月24日经国务院批准建立的广州市属行政区，位于老城区东部，珠江北岸，北回归线以南。东连黄埔区，西接东山区、越秀区，南望海珠区，北与白云区接壤。全区地势呈南低北高，由北向南呈逐渐倾斜形态，形成低山丘陵、台地、冲积平原三级地台。其中地形坡度大于25%的丘陵地有42平方公里，占全区面积的

28.4%。1999年底，天河区下辖五山等14个街道办事处和沙河、东圃2个镇以及24个行政村，104个居委会，22个家委会，24个村委会，另有2个代管村。由于城市化进程的快速推进，到2002年底，天河区原有的沙河镇、东圃镇已经撤销，并新成立了黄村、前进、长兴、珠吉、龙洞、新塘等街道办事处。这些均有天河区政府管辖。

柏克广州办事处就位于广州市天河区，高品质的MP系列UPS电源产品，以及完善到位的服务，是此次与天河区政府成功牵手的关键。

我国纺织行业节能减排迫在眉睫

记者18日从2012年全国纺织工业节能减排工作会议上获悉，发展方式粗放仍是纺织工业的突出问题。特别是在行业生产增速全面下降，出口形势严峻等情况下，节能减排成为纺织行业发展的突破口。中国纺织工业联合会提出，力争“十二五”期间实现单位工业增加值能源消耗比2010年下降20%。

中国纺织工业联合会副会长高勇说，纺织行业能源消费、污染物排放总量难以大幅下降，发展方式粗放是当前面临的突出问题。数据显示，纺织行业取水量从2005年的27.78亿吨增加到2010年的36.22亿吨，在39个工业行业中排名第五，废水排放量排名第三。从工业企业生产成本构成看，纺织企业能源资源消耗占成本的比重超过70%。

高勇说，在生产增速全面下降、原材料价格不稳定、出口形势严峻等情况下，转变粗放增长模式，加快推进节能减排和资源综合利用是未来一段时间内纺织行业的主攻方向。

对此，中纺联提出，要通过加大行业节能减排技术支持，提高重复用水率，降低新鲜水的取用量，加强固体废弃物的回收利用。特别是对中小企业要加大资源消耗、废物排放的在线监测力度，力争“十二五”期间实现单位工业增加值能源消耗比2010年下降20%，主要污染物排放比2010年下降10%，初步建立纺织纤维循环再利用体系，再利用纺织纤维总量达800万吨左右。

安泰南瑞成立促进我国非晶材料产业发展

2012年9月6日上午，“非晶节能材料产业技术创新战略联盟重组大会暨安泰南瑞非晶科技有限责任公司成立揭牌仪式”在北京举行。

国家发改委、国务院国资委、国家科技部、北京市相关对口部门的领导应邀参会。揭牌仪式上，国家电网公司产业部副主任李惠波、南瑞集团副总经理奚国富先后致辞。中国钢研科技集团有限公司，安泰科技及其他单位代表参加会议。

“非晶节能材料产业技术创新战略联盟”是经国家科技部批复在原“北京市非晶产业链创新联盟”的基础上重组而成。联盟由安泰科技、南瑞集团等三十五家机构发起，加盟单位涉及非晶产业中的研发、中试、制造、检测、应用、金融咨询等专业方向，业务涵盖了带材、铁芯、变压器、电机等多个板块。联盟的重组将促进我国相关产业政、产、学、研、用的紧密结合，提升产业整体竞争力，实现资源的优势互补与强强联合。联盟重组大会上，公司产业部张春城主任受聘为联盟专家指导委员会副主任，集团副总经理奚国富当选为联盟副理事长并受聘为联盟专家指导委员会委员。

由于非晶材料明显的节能作用，根据国家节能减排政策，2015年我国新增配电变压器中非晶配电变压器的比例将超过50%以上，对非晶带材的需求将达到20万吨/年以上。

安泰南瑞非晶科技有限责任公司（安泰南瑞）由安泰科技与南瑞集团合资设立，注册资本10亿元，其主营业务是电力变压器用铁基非晶材料的研发、生产、销售。安泰南瑞的成立将有力促进我国非晶产业的发展，对落实国家节能减排战略，推进低碳经济具有积极意义。

日系品牌国内遇冷，国产机昧销售短期上扬

国内舆论有关“不买日本车、不用日本电器、不去日本旅行”的“三不主义”情绪日益膨胀。上个月，日系汽车在国内市场上的惨淡经营状况更是印证了国人对日本产品的态度。对此，有分析人士表示，中日两国较为火热的经贸合作关系在未来很可能会有所降温，中日之间或将爆发“经济大战”，市场中与日本企业形成直接对手关系的公司有望从中获益。

除国产汽车企业及从事特殊纸类业务的凯恩股份外，分析人士对国内工程机械行业公司也是很期待。湘财证券分析师朱礼旭指出：“日本出口中国最多的产品是电子消费品及机械类产品，中国在电子产品方面暂时还无法与日本比肩，但工程机械产品却有一定优势。尤其是挖掘机方面，我国的三一重工、中联重科和徐工重工都有较高的水准，虽然部分关键零部件仍受制于进口，但整体上说，却已具有同日本产业巨头竞争的能力。”“需要注意的是，从大环境来看，市场走向仍然会以产品需求为导向，”朱礼旭表示道：“中日两国的此次争端对国内的旅游、军工行业带来一定的利好机会，但国内产业能否真正可以有所发展还要看市场需求。此外，说到与日本产品的竞争或对抗，还应认清各自不同的市场定位及产品水准，只有两方产品在质量同等、水平相当的情况下，中国才能真正替代日本产品。”

行业分析师认为，国内以挖掘机、起重机为代表的工程机械企业将会获得利好，由于受群众情绪及市场预期的影响，资本市场对此也会有所体现。李俊同时指出：“国人的情绪和市场上的猜测对资本市场的影响是短期的，在此轮风波过去后，市场还是会按照它本身的路线走下去。”